

LETTRE OUVERTE

L'UE ne doit pas soutenir le processus de démobilisation en Colombie qui ne contribue ni à la Paix ni à la Justice

Nous demandons à ce que l'UE et ses Etats membres ne contribuent pas à la légalisation de l'injustice en Colombie.

Au 6 septembre qui vient, l'Union décidera si elle doit apporter son appui au processus de démobilisation des groupes paramilitaires en Colombie. En décembre 2004, l'UE lui promit son soutien dans la mesure où il serait encadré par un cadre juridique en conformité au droit international et si les groupes paramilitaires respectaient la cessation des hostilités. Toutefois, la récente loi adoptée "Justice et Paix" ne correspond pas aux standards internationaux requis et les paramilitaires persistent à ne pas se conformer au cessez le feu convenu avec le gouvernement.

Le cadre juridique établi pour la loi "Justice et Paix", ainsi que les décrets 128 et 2767, ne garantit pas le droit des victimes à la vérité, la justice et la réparation. Le processus de démobilisation contrevient ainsi aux normes du droit international et fait obstacle à un véritable processus de clarification quand aux crimes les plus graves et à la réconciliation qui contribuerait à l'établissement d'une paix durable en Colombie.

Dans la mesure où le cadre juridique adopté ne contient aucune réglementation qui garantisse un démantèlement effectif des structures paramilitaires, le dialogue et les négociations avec les groupes paramilitaires s'avèrera difficile. Par contre, l'impunité permise par ce cadre juridique pourra permettre aux paramilitaires de se « recycler » et de se légaliser.

La loi "Justice et Paix" ainsi que le décret 128 renforcent l'impunité qui prévaut depuis les dernières décennies dès l'instant où les mécanismes d'investigation et de sanctions prévus sont insuffisants et inappliqués.

Malgré le fait que les règles devraient impliquer un renversement dans la tendance des déplacements forcés de 3 millions environ de personnes force et sur l'expropriation de leurs terres, beaucoup de paramilitaires (auteurs de milliers de crimes) conserveraient les propriétés usurpées. De plus, en vertu du décret 2767, les paramilitaires qui feront valoir leur état de démobilisés, recevront une aide économique équivalente à 40 fois celle fournie par le gouvernement aux personnes déplacées.

En conséquence, les organisations signataires de ce texte exigent que l'UE et ses Etats membres ne soutiennent ni politiquement ni économiquement le processus de démobilisation des groupes paramilitaires dans les conditions où il se présente actuellement.

Nous demandons à l'UE et ses Etats membres qu'ils exigent du gouvernement colombien une garantie effective du démantèlement des structures paramilitaires ainsi qu'au droit des victimes à la vérité, la justice et la réparation. Nous demandons à l'UE qu'elle use de toute son influence pour que par le truchement de cette loi "Justice et Paix" et des décrets 128 et 2767, ne restent impunis les graves violations aux droits humains, les crimes de lèse humanité et les

crimes de guerre. Les recommandations du Bureau Colombien de la Haute Commissaire de l'ONU pour les Droits de l'Homme, ainsi que la Commission Interaméricaine des Droits de l'Homme offrent un cadre adéquat pour l'accomplissement des standards internationaux.

Il est fondamental de ne pas soutenir le processus actuel de démobilisation directement ou par des projets de coopération, afin de ne pas ajourner la recherche de la vérité au sujet des faits graves intervenus en Colombie, durant les dernières décennies, ni de légitimer leur impunité. La démobilisation effective des groupes paramilitaires est un requis nécessaire pour aboutir à une solution pacifique du conflit colombien. Néanmoins, cette démobilisation doit s'orienter vers un démantèlement des structures paramilitaires et doit faire partie d'une stratégie de paix intégrale. Ce n'est qu'à ces conditions garantissant la vérité, la justice et les réparations que le processus de démobilisation des paramilitaires pourra se transformer en une contribution à la paix.

Signataires :

Organisations Européennes

kolko e.V. – Menschenrechte für Kolumbien (Deutschland) / kolko e.V. – Derechos Humanos por Colombia (Alemania)
Solidaritätsfonds Pax Christi Deutschland / Fondo de Solidaridad Pax Christi (Alemania)
Grupo Amigos de la Comunidad de Paz de San José de Apartadó (Estado Español)
Colectivo de Colombianos/as Refugiados/as en Asturias (Estado Español)
Mugarik Gabe Nafarroa (Estado Español)
Esquerra Unida del País Valencia – Area de Pau i Solidaritat (Estado Español)
Ökumenisches Friedensnetz Düsseldorfer Christinnen & Christen (Deutschland) / Red Ecuménica de Cristianos y Cristianas para la Paz en Dusseldorf (Alemania)
Kolumbiengruppe e.V., Nürtingen (Deutschland) / Grupo Colombia Nürtingen (Alemania)
Red Italiana de Solidaridad con las Comunidades de Paz del Chocó y Urabá en Colombia (Italia)
Asamblea Internacional de la Sociedad Civil por la Paz de Colombia, ASIPAZCOL (Estado Español)
Asamblea Internacional de la Sociedad Civil por la Paz en Colombia (Suiza)
Colectivo de Colombianos Refugiados en el País Vasco-Bachué (Estado Español)
Mandacaru, Menschen leisten Widerstand, Erkelenz (Deutschland) / Mandacaru, Pueblo Resistente, Erkelenz (Alemania)
Flüchtlingsrat Düsseldorf e.V. (Deutschland) / Consejo por los Refugiados en Dusseldorf (Alemania)
Nürnberger Menschenrechtszentrum (Deutschland) / Centro de Derechos Humanos de Nuremberg (Alemania)
Arbeitsgruppe Schweiz-Kolumbien – ASK (Schweiz) / Grupo de Trabajo Suiza-Colombia (Suiza)
Comisión de Ayuda al Refugiado del País Valenciano (Estado Español)
Fondazione Neno Zanchetta – Lucca (Italia)
Comité de Solidaridad con Africa Negra de Madrid (Estado Español)
Comunidades Cristianas Populares del Estado Español (Estado Español)
Iglesia de Base de Madrid (Estado Español)
Comunidad de Vanguardia Obrera (Estado Español)
Terre des Hommes Deutschland e.V.
Terre des Hommes Francia

Observatorio Independiente sobre la Región Andina SELVAS (Italia)
PTM-mundubat (Estado Español)
Justice for Colombia (Great Britain / Ireland)
COMite de Solidaridad con América Latina de Xixon – CO.S.A.L (Estado Español)
Christian Aid (Gran Bretaña)
Nicaragua-Verein Düsseldorf e.V (Deutschland) / Asociación para Nicaragua Dusseldorf (Alemania)
Asociación Atelier para la Cooperación Internacional al Desarrollo (Estado Español)
Ecologistas en Acción (Estado Español)
Action Pro Colombia e.V. Aachen (Deutschland / Alemania)
Forschungs- und Dokumentationszentrum Chile-Lateinamerika e.V. – FDCL (Deutschland)/
Centro de Investigación y Documentación Chile-América Latina (Alemania)
Eine-Welt-Forum Düsseldorf (Deutschland)
Mütter für den Frieden – Düsseldorf (Deutschland)/ Madres por la Paz – Dusseldorf (Alemania)
Weltladen Düsseldorf (Deutschland / Tienda Mundial Dusseldorf (Alemania)
Adivasi Tea Project – ESG Universität Essen (Deutschland)
ASTA-Fachhochschule Düsseldorf (Deutschland) / Oficina de Estudiantes de la Facultad de Ciencias Aplicadas, Universidad de Dusseldorf (Alemania)
Gesellschaft für bedrohte Völker (Deutschland)
Colectivo de Solidaridad por la Justicia y la Dignidad de los Pueblos – COLICHE (Estado Español)
Eine-Welt-Forum Jüchen (Deutschland) / Forum Por Un Mundo Jüchen (Alemania)
Arbeitskreis Internationalismus der IG Metall Berlin (Deutschland)
Deutsche Kommission Justitia et Pax (Deutschland) / Comisión Alemana de Justicia y Paz (Alemania)
Kolumbienkampagne Berlin (Deutschland) – Campaña Colombia Berlin (Alemania)
BaSo-Chemiekreis (Basisinitiative Solidarität) (Deutschland) / Sindicalistas del Sector Químico-farmacéutico (Alemania)
Dreikönigsaktion der Katholischen Jungschar DKA (Österreich) /Acción de los Reyes Magos de Austria
Katholische Frauenbewegung KFB (Osterreich) / Movimiento de las Mujeres Católicas de Austria
Evangelische Studierendengemeinde Aachen (Deutschland) / Comunidad de Estudiantes Universitarios Luteranos, Aachen (Alemania)
Colombia Solidarity Campaign (Great Britain / Campaña de Solidaridad por Colombia (Gran Bretaña)
Missionszentrale der Franziskaner e.V., Bonn (Deutschland) / Centro Franciscano de Animación Misionera; MZF (Alemania)
Diakonisches Werk der EKD, Referat Menschenrechte (Deutschland) / Obra Diaconica, Departamento de Derechos Humanos (Alemania)
Comité Catholique contre la Faim et Pour et Developpement CCFD (France) / Comité Católico Contra el Hambre y Para el Desarrollo (Francia)
Freundeskreis Ökodorf e.V. Sieben Linden, Poppau (Deutschland)
Transnational Institute, TNI- Programa Drogas & Democracia, Amsterdam (Países Bajos)
Bischöfliches Hilfswerk MISEREOR (Deutschland)/ Obra Episcopal MISEREOR (Alemania)
Colombianos en el Exterior, Ciudadanos del mundo (Estado Español)
Solidaridad para el Desarrollo y la Paz (SODEPAZ) (Estado Español)
Berliner Frauenrat e.V (Deutschland) / Consejo de Mujeres de Berlin (Alemania)
Asociación Colombia sin Fronteras, Sevilla (Estado Español)

Secours Catholique / Caritas France
Plataforma de Organizaciones de Desarrollo Europeas en Colombia – PODEC
Federación Internacional Derechos Humanos – FIDH, Secretariado general de Paris (Francia)
Hilfswerk der Evangelischen Kirchen Schweiz – HEKS (Schweiz) / Ayuda de las Iglesias Protestantes Suizas (Suiza)
Diözesanrat der Katholiken in Aachen (Deutschland) / Consejo Diozesano de los Católicos en la Diócesis de Aquisgrán (Alemania)
Red Europea de Comites Oscar Romero
Derechos Para Todos (Estado Español)
L' Associació Catalana de juristes demòcrates (Cataluña, Estado Español)
L' Observatori del Deute en la Globalització / Observatorio de la deuda en la globalización de Barcelona (Estado Español)
Colectivo francés-colombiano Palanque de Lyon (Francia)
Coordinación Belga por Colombia (Bélgica)
Asociación SOLDEPAZ – PACHAKuti (Estado Español)
Centre Europe-Tiers Monde – CETIM (Suiza)
Institut für Globale Friedensarbeit (Portugal)

Organisations colombiennes

Mesa de trabajo "Mujer y conflicto armado"

Fundación para la Promoción de la Cultura y la Educación Popular – FUNPROCE

Fundación Comité de Solidaridad con los Presos Políticos – FCSPP

Instituto Popular de Capacitación – IPC

Corporación Claretiana Norman Pérez Bello

Fundación PODION

Corporación de Servicios a Proyectos PODION

Equipo de Asesorías a Proyectos de Desarrollo Integral Comunitarios – APRODIC

Taller Abierto

Fundación Menonita Colombiana para el Desarrollo – MENCOLDES

Proyecto espacios de convivencia y desarrollo, Parroquia "San Pedro Apostol"

Coordinación DIAL, Dialogo Inter-Agencial

Proyecto Planeta Paz

Fundación para la Formación de Líderes Afrocolombianos – AFROLIDER

Asociación Comunitaria "Semillas"

Coordinación Colombia-Europa-Estados Unidos (Comité Operativo: Asociación de Trabajo Interdisciplinario, Colectivo de Abogados José Alvear Restrepo, Colectivo de Abogados Luis Carlos Pérez, Comisión Colombiana de Juristas, Comité de Solidaridad con los Presos Políticos, Fundación Sumapaz, Iglesia Presbiteriana de la Costa Norte, Instituto Latinoamericano de Servicios Legales Alternativos e Instituto Popular de Capacitación).

Corporación Jurídica Libertad

Comisión Nacional de Derechos Humanos y Paz de la Unión Sindical Obrera – USO

Comisión Intereclesial de Justicia y Paz

Mesa Kennedyana de Mujer y Géneros

Comisión Colombiana de Juristas

Corporación Sembrar

Centro Cristiano para Justicia, Paz y Acción Noviolenta – Justapaz
Asamblea Internacional de la Sociedad Civil por la Paz en Colombia – ASIPAZCOL
Humanidad Vigente – Corporación Jurídica
Corporación AVRE – Apoyo a Víctimas de violencia Sociopolítica Pro Recuperación Emocional
Consultoría para los Derechos Humanos y el Desplazamiento – CODHES
Vamos mujer
Organizaciones Campesinas de la Confederación General del Trabajo
Proceso de Comunidades Negras en Colombia – PCN
Asociación para la Promoción Social Alternativa – MINGA
Organización Indígena de Antioquia – OIA
Corporación Compromiso Bucaramanga /Corporación para el Desarrollo del Oriente
"Compromiso"
Mesa nacional "Mujeres y Economía"
Movimiento de Víctimas de Crímenes de Estado
Frente Social y Político
Asonal Judicial
Asociación de Profesores Universitarios
Coordinación por los Derechos Humanos Semillas de Libertad – Codehsel
Organización Femenina Popular – OFP
Proyecto Justicia y Vida
Sindicato Nacional de Trabajadores de la Industria de Alimentos – SINALTRAINAL
Ruta Pacífica de Mujeres
Acción Colectiva por la Objeción de Conciencia en Colombia –ACOCC
Iglesia Presbiteriana de la Costa Norte
Instituto Latinoamericano de Servicios Alternativos -ILSA
Fundación Manuel Cepeda
Fundación para la Educación y el Desarrollo – FEDES
Fundación Sumapaz
Corporación Jurídica Yira Castro
Corporación Servicios Profesionales Comunitarios Sembra
Corporación Viva la Ciudadanía
Corporación Colectivo de Abogados "Luis Carlos Pérez"
Corporación Fundación para la Defensa de los Derechos Humanos – Reiniciar
Corporación Casa de la Mujer
Comité Permanente por la Defensa de los Derechos Humanos – CPDH
Comunidades Eclesiales de Base – CEBS
Centro de Investigación y Educación Popular – CINEP
Colectivo de Abogados José Alvear Restrepo – CAJAR
Asociación de Trabajo Interdisciplinario – ATI
Asociación Nacional de Ayuda Solidaria – ANDAS
Asociación Nacional de Usuarios Campesinos – Unidad y Reconstrucción – ANUC–UR
Asociación para el Desarrollo Social e Integral – ECATE
Asociación Campesina de Antioquia – ACA
Asociación de Familiares de Detenidos Desaparecidos – ASFADDES
Comité por la Defensa de los Derechos Humanos en Colombia – COMADEHCO
Observatorio Social de Empresas Transnacionales, megaproyectos
Red de Alternativas a la Impunidad y la Globalización del Mercado

Organisations latino-américaines

Alianza Chilena por un Comercio Justo y Responsable – ACJR (Chile)
Coordinación de DDHH de Cordillera – CODEHUCO (Paraguay)
Frente Nacional de lucha por la Soberanía y la Vida, filial del departamento de Cordillera – FNLSYV (Paraguay)
Coordinadora de Organizaciones Sociales y Campesinas de Cordillera – CCS (Paraguay)
Coordinadora de defensa de la cuenca del yhaguy (Paraguay)
Campamento de Sin Tierras Santa Clara (Paraguay)
Consejo Distrital de Tobati – CDT (Paraguay)
Coordinación Distrital de Productores Orgánicos de Arroyos y Esteros (Paraguay)

Organisations Internationales

Food First Information and Action Network – FIAN International
ipo – international peace observatory
Franciscans International / Comisión Interfranciscana (Suiza)
Organización Mundial contra la Tortura – OMCT (Suiza)

Berlin, August 31st 2005

kolko e.V. – Human Rights for Colombia

mail@kolko.net

Tel: 0049-30-42809107

Fax: 0049-30-41726585

www.kolko.de